GAZETA
DE TRANSILVANIA.

ANÐL (КЪ ПРЕАНАЛТА ВОІЕ.) АЛ IX-ЛЕА.

Nro 50. *Brashov, 20. Junie.* 1846.

Кѣ 1. Іеліе а. к. дескіdем прілеж поѣ де препѣмерацїе ла фоіле поастре. Газета де Трансілванїа ші Фóіеа пентрѣ мінте, їнїмъ ші літератѹръ аѣ прецѣл не ѕн ан ѧнтрег 8 ф. (24 дóѹзечерї) арџінт, їар не ѕн жѣмътате ан 4 ф. арџ. Препѣмерацїа се поате фаче ла тоате к. к. дерегъторїї де поџъ, їар ѧн Іаші ла DDлор N. ші Хр. Георгіѣ ші ѧн Бѣкереџі ла D. Іосіф Романов.

TRANCILVANIA. *)

Театрѹ ѕнгѹреск ѧн Блаж. **) Ла четіреа ачещій ѧнџіінцърї, — дар ші маї мълт ла ачелор дін газетеле ѕнгѹреџі, — мълџі ромънї, ѧнкъ ші .... съ вор мира, мълџі вор кълті кѣ капетеле. — Че? ші Блажел, ватра клерълѹї ромъпеск ѕніт дін Трансілванїа, се ѕнгѹреще? — Че? дар п'аѣ фост пътаї скорпітърї, че атът с'аѣ ворвіт ѧн сѣс, ші ѧн жос деспре óре каре патроніре а лімвеї ѕнгѹреџі дін ачел оръшел пън' акѣм pure pute ромъпеск?" — Nѹ, пѣ, — пѣ е скорпітъръ чі адевъръ: ѧн Блаж пѣ се афлъ антіпатіе асѣпра ачещій лімві; ромъпіі аічі ка ші претѣтіпденеа ѧп Ардеал о ѧпваџъ кѣ драг, пѣ дін сілъ саѣ пътаї дін лінсъ; еї кѣпоск ѧмпърътъшпеа че аѣ къџігат ѧп зілеле маї дінкóче ачеаста лімвъ, сімт сімпатіеа че ѧпчепѣ а се стърпі ѧп піептъл ачелѹї попор повіл аціатік кътрѣ ромъп, ші пѣ вреѣ а ѧптързіа дін парте'мі апропіареа че пóте се ѧмпаче інімі де аџѹї секълї пріп о фалсъ політікъ дистреінате. Астъ апропіере кѣ бѣкріе о сімте ромъпѹл възъпдѕо предѕѣіт де кътрѣ ачеі, пре каре'і інтересеазъ ѧптокма де мълт, ші пѣ пасъ де єхісмеле че вede пре фаца пістосълѹї егоіст че пічі вѣіа пѣ е пріетін. Ші ачеаста сокотім къ е дестъл.

Астеа преміѧпd ші челе ѣртътóре маї фърѣ прежѣдеџ вор фі ѧпџелесе. О сопіетате театралъ ѕнгѹреаскѣ дін челе ѧмблътóре се ѧрътъ ѧп зілеле ачестеа ші ѧп Блаж, ші дін зіоа де рѧсалії пъпъ астъзї, $^{13}/_{25}$. Ізніе, де доаѣспрезече орі аѣ продѕс маї мълте бъкъџі кѣ мълт мълџміре а пъблікълѹї ші прекѣт се паре ѧп кътва ші а сопіетъцїї. Персопалъл ачещіа е мік ші пѣ де ажѣнс, дар кѣ врео кътева талепте драматіче ѧпсетпате. Пъблікъл ачестеа мік, кънd пѣ пътаї лъкѣіторїї сънт пєџіпі чі ші чеа маї маре партѣ пєџіпd ѕнгѹреще ші че е капъл лъкрълѹї — сърачі. Дар амъпдоаѣ пърџіле фърѣ претепсії петъсърате ші мълџѹmіпdѕсо кѣ вѣпъл кът де пєџіп, че афлъ вна ѧптрѣ чеалалтъ.

Партеа пъблікълѹї дін лок чеа маї ѧпсетпатъ пегреші е преоџіmеа ші пєџіпі алцї honoratiores, карій кѣ тоџіі џіінd лімва ѕнгѹреаскъ, Фіреще пѣ пот съ се лінсеаскъ де ачеастъ мікъ мълџміре пътаї дін прежѣдеџъ: къ се продѕче ѕнгѹреще. — Челалцї че пѣ ѧпџелег, карій токта пентрѣ ачееа ші маї араре орі ші маї рарі він ла ачест театрѹ, він пътаї ка ла о комедіе. Ачеїа ар мерџе орі ші ла че алт театрѹ ші ѧп орі че лімвъ се фіе, пътаї се ѧпџелеагъ, їар ачещіа мерг фърѣ алецере ші ла маріонетърї, жокълърішлор ші ал мъімцелор, шпл.

Аста е тóтъ стареа театрълѹї ѕнгѹреск дін Блаж, нічі маї мълт нічі маї пєџіп. Де ачі а траце консекѣінце політіко-пацїонале про саѣ contra, пѣ есте ертат декът пътаї капетелор ептѣсіастіче орі пісмóсе, кѣ атъта маї пєџіп а скріе ѧп пъблік де лъкрърі че нічі одініоарѣ пѣ с'аѣ ѧптъмплат, саѣ пѣ кѣм с'аѣ ѧптъмплат, прекѣм сънт тóте челеалте кътє се ѧпфіръ ѧп Np. 632 дін Фоаеа Dміпъчеї де семі-апонімъ В—г.

Авторѣл ачестѹї артікол е пе'пdоіт ѕн ептѣсіаст зелос пентрѣ ѕнгѹріреа ромъпілор, ромъп орі ѕнгѹр; де ачі ші пріста пріп каре каѣтъ ла аст фепомен поѣ пѣ поате съ пѣ фіе ѧпџелътóре. Ептѣсіастъл ескѣсъ, дар пемъџмірea че рътъпе ѧп іпіміле челор есалтаџі пріп ептѣсіастъл, дѣпъ че се ѧппрътъщіе ілѣсіпеа дещептателор петъсърате ащептърі, кѣ атъта е маї періклóсъ, кѣ кът пашѣл дела чеа маї маре кълдъръ ла чеа маї маре рѣчеалъ е фоарте скърт, — extrema se contingunt. — а. —

*) Dе ѧпdрептат. ѦП Np. тр. 49 рѣврїка „Трансілванїа" пе фаца 193 кол. дін dреапта съ се ѧпџелеагъ деасѣпра артікълѹї Аріштак ші Zaizon. Ped.

**) Dакъ џіам къ кѣ поџца чеа маї деапроапе пе вінс артікълѹ ачеста, поі ѧп Np. тр. пе пътеам ѣрџа остепеала де речепсепт. Ped.

DIN BĔNAT.

7. Ізніе 1846. Пе ла поі ътълъ тітпѣ фóрте вітрег пентрѣ лъкръторіі де пътънт, плóіе стрѣпътътоаре дін Февраріе пѣ аѣ кънтат маї ѧп тот Бънатъл, дін каре кавъ сѣдó-

реа мънчиторілві ва съ фіе маі дешартъ. Лінса претътіпdенеа съ сімте, съмъпътъріле пълінde, гръвва рар, спікъл мік, е театъ къ сечета ва стріка ші ачеа пъдін сімвре, — оргва маі слав ка de міжлок ын маі мълте пърді німік, нічі съ пóте съчера; овъс de міжлок — кекървеа (пъпъшоіва) ын маі мълте мілърі нічі аб ръсъріт ші чеа ръсъріт ынкъ е театъ къ съ ва вска — о гріжъ адынкъ аб кънріпс пре тоці. — Пре лънгъ тóте ачестеа ынсъ прецвва гръввві ынкъ стъ тот ынтр'ын лок, ва маі жос ка ын тóмна трекътъ, — а кекървеві съ ъркъ ші скаде. — Локва пъшънелор е ка арс, вітеле трăеск нъмаі кв апа — ын пре пъдін, ва пътем зіче маі німік — економіі de вите гъндеск нъмаі ла вънzаре. Ф—п.

АВСТРІА.

Віена. Квънтвл ростіт кътръ Маіест. Са ымпъратвл de прінdва Меттерніх ла солемнітатеа din 16. Івніе свнъ апа:

„Прea.лndврате Doамне!"

„Маіестатеа Вóстр чесаро-рецеаскъ аці алес зіоа de астъзі пентръ солема сфінdіре ші дескоперіре а вні монвмент, каре есте менit а серві ла тързіа вііторіме ка о мъртвріе de мълцъмітóреа чінстіре а фіївві ші а кліонотвлві de тров кътръ преатъріта пърінте ші паінташ. Сімцемънтвлві Маіестъції В. коръспvнdе ачел ал мілióнелор de свпшї кredінчошї. Ачеаста е зіоа сввенірі кътръ ын монарх, пе каре імперіва ынтрег лаб іввіт ші лаб чінстіт ка пе ын пърінте ші ал кърві сввеніре вінекввънтатъ ва трече ка авvдіе котвнъ ла семінціїле ърмътóре. — Dóзечі ші доі анї се ынфрънтъ рънсоатеа монарх ын лънтъ греа пентръ дрептате ші лініще кв фертвнеле вні тімп, каре, фъръ пъреке ын трекът скътърї соціетатеа din темеліїле еї. Ферічітва ымпърат кввіос ші кredінчос, не'ndвплекат ын непорочіре ші кътпъчат ын порочіре ынвінсъ прін ероіка са статорнічіе."

„Dвпъ че ел, ын аліанцъ кв тóте пътеріле армате пентръ а лор пеатърнаре, прін вітежіа ошірілор ші прін кredінца попорълор кв ажторіва черівві рееші, а'ші рекъщіга ші а'ші рестабра, пвсъчінеа кввенітъ Австріеі ын історіа лънгі, ымпъратвл Франціск, астъзі сънт 32 анї декънd кв трісмф інтрă ын фортъреацва пърінціlор съі. Ын ачеастъ фортъреацъ конвенірь песпе пвдін ымпреціввва лві домніторіі ші репрезентанції Европеі кътрецї, спре а лътемеіе ачеа пачe, de карea лънгea се бекърь de атънчі некъртат. Проведінца череаскъ „і dede лві, ка ынкъ ва лвнг шір de анї сă пóтъ мълці дарвріле пъчії, ші ка съ фіе мартор ал вінелві ші ал ферічірії, пе карea гріжа са чea пърінцаскъ щіе а о ръспvndі преспе тоате пласеле свпшілор съі. Ын ачест лъкаш — dескіс пентръ фіе чіне — прівігea ші ынгріжі ел de ал съб попор пъпъ ла чea din ърмъ ръсъфларе а віецеі сале, ші пентръ ізвірea са п'аб квпоскът нічі аб черет врео алтъ ръсплатъ, декът ізвірea попорълві съб."

„Ачі фацъ кв ачеле ынкъпері, вnde ымпъратвл Франціск віецві ші лвкръ ын ачест спірит, вnde ел ера тътврор пілдъ ші model, ачі Маіестатеа Воастр кліронотвл пірътвлор лві меніреці локва пентръ ачест монвмент; — вн алт монвмент de свнеіре ші de мълцъмітъ несъмърнітъ, ынші въкъ ел ші іе ын ініміле кredінчошілор съі свпші."

„Dечі Маіестатеа Вóстр віневоіці а демънda дескоперіреа статвеі."

„Dвмнезеъ вінекввінте ші дїе не ымпъратвл!"

„Маіестатеа Са віневої а ръспvndе ла ачел квънт ын ърмътóреле:

„Гвверпвл пърінтелві меў ын Domнвл ръпосат е кв мълт маі адынк тінъріт ын історіа лвмії, декът съ пв факъ епохъ пърерea цінтóре."

„Чеea че ел аб фъкът пентръ вінеле тътврор попорълор вніте свпт ал съб скіптрь, пентръ пaza релеції, пентръ адміністрареа дрептъції, пентръ паінтареа щіінцелор ші а артелор ші пентръ ынфлоріреа негоцвлві ші а індвстріеі, мерітă а фі вечнічіт ын метал."

„Аша dар пентръ інімa меа ера о требвінцъ а продвче сървареа зілеі ачестеіа."

„Еъ сънт ынкредінцат, квмкът прін ачеаста ынтімнінаіъ сімцемінтеле ші дорінцеле кredінчошілор меі свпші-" —

Съвършіndвсе квінтеле ачестеа, ч. рец. мареша ль прімарів de кърте, графвл Гоес пъшind пaінте, прімі дела Маіестатеа Са порвнка а котънda дескоперіреа монвментвлві, dвпъ каре dede семп статвариві кавалер Марчесі (din а кърві тълі еші монвментвл), ка съ дескопере монвментвл; ачеста фъкъ вн адынк компліment, апоі фъкъ вн семп. Ын ачеа клінъ Маіестатеа Са кв капвл дескоперіт — ші тоатъ фамілія ымпъръцеаскъ се склі, тъсіка ынтонї, остъшіпеа пресентъ, іар гарнісóна ынширатъ не вастаі ші ын піаца dела Burg, кът ші артілеріа dетвнъ кв о салвъ ынтрейтъ, клопотеле тътврор бісерічелор се тръцеа. — Іар кънd статва се вzъ дескопертъ, о стрігътърь асвръторе а глътоліор кътреть аервл, кънd тоці реквноскерь пезітателе тръсърі а ле ръпосатвлві. Dвпъ че лініщea се реставрь кътва, архіепіскопвл ла алтаріь ынчепъ Te Deum (Мъріе ынтрă чеі de сес лві Dвмнезеъ), dвпъ ачеа се ретрасе кв тот клервл ын бісеріка ымпъръцеаскъ. Мії de гласврі „vivat" ръсвнаръ din ноь, кънd Маіестатеа Са порні спре а інтра ын одъіле сале.

ПРІНЦІПАТЕЛЕ ДЕЛА DВНЪРЕ.

Lodul австріак дела Трієст dінтре тóте жерваеле аратъ челе маі сігвре датері комерціале din църіле австріаче ші din печінъцїле лор. Ачелаш de кърнд пвблікъ вн біланц комерціал пентръ Сербіа пе а. 1844.

Експортація	ын арт.	леі търчещі*)
Ын провінціїле търче	203	4,722,224
Ын імперіва австріак	72	23,384,383
Іар імпортація:		
Din Търчіа	532	8,350,690
Din Австріа	356	16,965,219

*) Кат 5 крі арц. ла леў.

Negoцьл de трансіто:	ан арт.	леі терч.
Din Търчіа ан Австріа (прін Сербіа)	42	6,441,863
Din Австріа ан Търчіа	75	9,691,574
Цара ромънеаскъ скóсе ан Сербіа	95	10,012,001
Імпортъ din Сербіа	14	51,660

Ла імпортація din Сербіа вате ла окі о рвврікъ де 1,822,322 окале (45 окале = 97 $^{3}/_{4}$ пъці de Віена), сape марінъ de Січіліа, пе карea сървіі de врео 3—4 анї о траг din депъртаре аша ансемнатъ, кънd маі паінте о трăцеа нъмаі din Цара ромънеаскъ (ші къцъ н'ар пътé траце din Трансілванія пóстръ, карea арe de ажбнс пентрв Європа антреагъ.)

Артіколіі імпортаці din Австріа ан Сербіа сънт маі вълртос: вмелте de плътіре кв корълъ, каіче, лънтрїі, варче ш. а., хъртіе, мътъсърії, арамъ, фълінъ, віо вигъреск, фер, скъндърі, олеів, фір de авр, кафе, тавбъкътърі de Норімберга, кóсе, цесътърі de вмбак, пънзъ вигъреаскъ, цеатрь акръ, сіте, фесърі, оцел, indigo, пънзре, зъхар, кбіе ш. а.

Деспре котерчіла Молдавіеі ансемнъм нъмаі атъта, къ ла а. 1845 інтраръ ан портвл дела Галац 627 корълъі (негецеторещі кв мърфі ан прец de 5,519,633 ф. арц.; din ачелеаш нъмаі 3 корълъі ера молдовене, іар 9 ромъне, тóте челелалте стрїне, кам 112 австріаче, 244 гречещі, 66 рвсещі, 63 търчещі, 69 сардіне, 13 енглезе, 31 іоніче, 4 францезещі. Іар корълъі есіръ 608 анкъркате кв марфъ de 5,138,323 ф. арц. Din ачестеа с'ар квнóще, къ Молдавіа ан портвл дела Галац ар пъгъві, кънd адвче маі мълт марфъ стрїнъ ан патріе, декът скóте de а са афаръ.

Ан портвл дела Бръіла тот ла 1845 інтраръ: 830 корълъі, дінтре карe 14 ера ромъне ші 6 молдовене ші адвсеръ марфъ de 2,438,733 ф. арц.; есіръ іаръш 814 корълъі скоцънд мърфі (продвкте de але пъмънтълві) ан прец de 4,269:492 ф. арц. Ла Бръіла незі фігърънд Австріа нъмаі кв 35 корълъі, гречії (се паре, къ маі вълртос інсвлеле) кв 356, търчії кв 265, рвсіі кв 70, сардініі кв 33, енглезіі кв 14 *), неаполітанії кв 10 ш. а. ш. а.

Ла мълці се пар пътерії прea сечі, сі ансъ кънd е порва de котерчіь, de фінанцъ ші de пъпea din тóте зілеле, сънт фóрте порвіторі. Чіне аре врекі de авзіт съ авдъ.

DIN БЪЛГАРІА.

Кътръ DDній І. Драгош ші N. Бабо. Дънъ че атът din ал доілea артікол ал Длві І. Dр., кът ші din Nemzeti Ujság квпоащем лімпede, къ конгрегація комітателві Біхар денъмі о комісіе ан ачеа кавзъ, ансърчінатъ а черчета каре din доі анші на пате жвстіфіка зіселе сале, D. І. Dр., саv D. N. Тр.; дънъ че редакція — фъръ цінере департе — пвблікъ дела о парте ші дела алта кътe вн артікол: аша чепсвра ші кв атът маі вълртос редакція е моралічеще ші політічеще сілітъ, а ащепта ачі ка ші ан алте касврі маі мълте, резълтатвл респектівеі комісіі, нічі а'ші ліва дрептвл de а о превені, чі а ръмънé вн тімп ан ащептаре, маі вълртос дънъ че афлъ, къ ачі ан персопалітъці се репресентъ оарешкът кіар партіделе din Біхар.

Ped.

Chronicâ strâînâ.

Італіа. Рома, 10. Івніе. Колецівл челор 62 кардіналі се ва адвна ан 13. саv 14. Івл. спре а антрепринде алецереа поквлві патріарх. Тоці реквпоск, къ ар фі о маре требвінцъ а се алеце пань кът маі кърънd, ка пе кавза ачеа съ маі покніаскъ чева.

Портвгаліа. Лісавон, 3. Івніе. Ръсвлаціі пе се ансфетъляръ кв фрътóселе проклamації ші жврнірі але реціпеі, чі еі зіceръ: тот че скріі не хъртіе, пвне ші ан лвкраре. Дечі реціпа се вълъ сілітъ: а ерта ші а ліbера din пріпсорі не тоці анвінзіції політічі дела 1842, карії ка ші акът револтасеръ асупра францілор Кавral, ансъ кв маре непопорічре; маі анколо реставръ гарда націопалъ черът de конституціе дар десфъкът de тірані; апоі десфъкъ ші сфатвл de стат, асупра кървіа зъчеа препес греў, къ мъдвларіі лві маі тоці анвінъ не реціпа ла реле. О проклamаціе а револтанцілор маі чере ші стреанг ан гътвл а доі бърбаці, вnвл Dieц, каре есте секретарівл реціеі върват ал реціпеі ші а вnві варон Маршал, амъндоі нетці, кънді адікъ цінт есте, къ ші бърватвл реціпеі есте нетц. Ансемнъм, къ нъмаі ла ръсъритені пóте фі ера ан контра стрїнілор маі маре декът есте ла портвгалі. Ан ачеаст пвсънцне стрітораць реціпа пе анв че фаче, декът, лънъдvнd астъдатъ óрвеле сфатврі але катаріеі сале (къртепіі съі) кемъ ла сіне пе магнатвл Mousinho d'Albuquerque, каре фвсесе маі де мълт міністрв, ансъ неасемнат. Карактервл ачестві от е квпоскът de фóрте чінстіт ші дрепт. Анкът маі тоці лъквіторіі аз анкредere къторъчела, мъкар де ар фі авто ші реціпа. D. Албъкерке прімі кіетарea ла Лісавона ан калітате de міністрв ал маріпеі ші кв скоп de а компвне вн міністерів ноў, ел ансъ маі вптеі рънджнді о проклamаціе, дін каре врмътоареле кввінте квмпнеск мълт: „пріетін din тот свфлетвл ал лібертъцій легале, плін de врвіе асупра орі кърві тіранії, нічі одатъ пе ноіе сфері, ка попорвл свнт стеатът de ліпіщеа пвблікъ съ фіе анпіпат; ансъ токма аша пе ноіе сфері, ка пріетініі несвпвперіі ші аі анархіеі съ'ші жóче калвл свнт пътіріле de попор. лібертате шчл.“ — Ла Лісавона се ащеапть къ тева корълъі британіче спре обсервацію. (Алianца пътрат. .).

Брітанія маре. London, 12. Івніе. Мареле прінц Константін фіівл ампъратълві рвсеск трекé ші ан Англіа. Dар вnіі воіеск а ці, къ пе іар прea вепі ла сокотеалъ а се антълні ші кв Івраxім паша, фіівл ачелві всърпатор, каре кълкъ ан Еціпт леціtімітатea

*) Съ се щеарг лецеа вкателор, апоі съ вечі конкрінцъ din Брітанія. Мі театъ къ нічі кв вамъ маі маре пк те вечі апъра de ел.

тея, ка ші кът ар фі дивъцат тот дн шкóлеле дипломацілор европенї.

Пермания. Хамбург, 12. Івніе. Мії де немцї се дпвркъ ші де ачі спре а трече ла Америка, вніі зік, къ не апъл ачеста пънъ кът ар фі черът паспортърї де емиграціе пеste 80 мії сфлете. Пентръ внеле църї (спр. п. ші а пóстръ) пъ лі се дъ воіа а еші, дар еї аъ дивъцат істецімеа де а чере пасърї пентръ о алтъ царъ вечінъ; атъта ле требіе, кънї де аколо мънекъ дпкътръъ ле плаче.

Прусія. Берлін, 11. Івніе. Се свпнеа пъ апа де мълт, къ кабінетъл прусіан ар фі аплекат а дитревені пентръ рідікареа секвестрълуї деасупра мошіілор прінцілуї Царторіскі; аічі дпсъ сосі фама, къ кабінетъл din Петерсвърг ш'ар фі дат дн ачест пънт опініе къ тотъл контраріе. (Taz. внів.)

Полоніа. Дела Кракавіа мерсе о депътаціе ла Віена къ скоп де а міжлочі ôрешкаре вшърърї мъкар прін депъртареа вней свме де гарнісóне din челе шесе мії осташі.

Din Бъковіна. Nъ е адевърат вестеа къ дн Бъковіна ар фі трекът 25 пънъ дн 30 мії греко-вніцї ла греко-ръсъріteнї. Дн тóтъ Бъковіна авіа съпт 12,223 сфлете вніте къ 12 парохі; апоі де вnde пътé трече 30 мії? Адевърат е, къ дн Бъковіна domneще о маре толераціе релецеосъ. Бърбацій епіскопієї ромънещі незніте din Бъковіна — парте маре трекъцї ші прін шіпцеле маї палте ші адънацї дн теолоціа крещінъ, шіъ осебі фоарте вине дитре фіїі евангеліей дмпърціцї — фърръоіа цеперацііlор де акът — дн маї мълте конфесії, ші їарът дитре фіїі корабълуї, аї сапскрітълуї, аї лві Конфуцце ш. а. Конфесііле крещіне темеіете пе ачеваш евангеліе аъ а се свфері ші а віецъї дн паче вnеле лъгъ алтеле, лъсънd воіе къ тотъл ліверъ фіекърві іасъ а'шї афла лініщеа сфлетълуї дн тоа сав алта, їар карії din преоції лві Хрістос сімт кемаре а проповедві евангеліа, черче маї ънтеї, дакъ кіар попоренії лор къпоск ші пъzеск тóте къте съпт а ле лецїї, ші дакъ афлъ пе тоцї вні, сфінцї, ларгъ есте Асіа кміліóпеле де пъгъні, меаргъ ші дивеце евангеліа ла ачеіа. Се щіе, къ din тоцї епіскопіі Бъковінеї ші дпкъ вn епіскоп óре-каре вніт, орї кънd лі се аратъ доріторї де а трече дела о леце ла алта, лі іаъ ла дитревърі стрінсе, ш кътва еї дънъ скітъареа лецїї ар ащепта чева которї де вані, рангърї лътещі маї палте, сав вшърърї де сарчінї пвліче ш. а., сав къ дънъ о сокотеалъ ші прегътіре дндеажънъ ар фі афлат, къ лецеа пе кареа стъ съ о пъръсіаскъ é маї несігъръ декът алта. Къ кіпъл ачеста мълцї, карії вреаъ а'шї пъръсі лецеа пътаі din інтерес персонал се рътінеазъ ші рътъп дн чеса че аъ апъкат. Ачеаста есте дн адевър мъсъра свферінцеї апостоліче. Дитрачееа ла Бъковіна пентръ певніцїї рътінеї — трекъцї аколо din цінътъріле галіціене вніте — есте о алтъ дмпрецівраре, карea дї цine депъртацї де вніцїї Галіцієї. Адікъ клеръл галіціан вніт — de ші пънтъріле вніріі пъ чер ачеаста нічі декът — фъкъ кътева скімвърі din афаръ а ле рітълві, кіар ші дн фрънтаріъл дела алтарів; апоі попоръл каре din тóтъ дormатіка авіа щіе „кредеаъ;" се съндълеще къ деосевіре токма дн челе din афаръ, дн скóрца лецїї, дпкът къ німік пъ'л поцї дпстръіна маї вшор дела вісеріка та, декът апъкъндате de поірі, каре пъ е треаба вней преот саъ епіскоп а ле фаче, чі есте а вісерічеї дитреці ші — а тімплві.

ІКОАНА ЛЪМЕЇ.

Фоае пентръ днделетнічіреа Молдо-Ромънілор.

Din Партеа Редакцієї.

Dopind a adъve астъ фоае ла перфекціе вреднікъ de a сі кемаре, че есте а лъміна, а делекта*) ші а трезі сентіментъл de вірtвте ші гвстъл пентръ тоате челе че съпт фолосітоаре ші фрътоасе, редакція п'аъ крецат жертве поае дитрь адъчереа стампелор челор маї фіне, каре дн вітóріме, върстат къ ачеле літографіте, вор дмподові астъ фоае. Дрептъчеea, еа кътеазъ а крede, къ опоратъл пвліk ва фаче din партеа'і дндемнъл кънінчос пентръ асігъраrea траівлві ші спорірea ачестеї дитрепіндерї. Іашї, 1846.

ДНЩІНЦАРЕ.

Преа опорацїї Domnї, карії аъ віневоіт а се дпсърчіна къ прімірea свбскріерілор пентръ тіпъріреа механічеї, архітектъреї ші а цеометріеї елементаре, ші дпкъ пъ аъ афлат прілеж а не тріміте р. т. авонацїї че с'аъ скріс ла Domniile сале, съпт прін ачеаста фрътос рогацї, ка съ аівъ вънътате апе фаче щіре, къ чел маї дънтеї прілеж, пътързл авонаціlор дела Dомneалор, ка аст фел съ пъ маї стъм ла дndoіеалъ деспре пътързл есемплареlор, ші пънереа сав тіпар, че съ чере ла лецївірea контрактълві къ тіпографіа.

Сібіїв Івніе $^{16}/_{4}$ 1846.

I. Костанде,
професор de десемн дн стражетът.

ЛА РЕДАКЦІЕ.

Съпт депвсе кътева есемпларе din „Днвъцъторъл Сатълві" дела Бъкърещі, о фóіе мълт фолосітóре ші ефтінъ къ прецъ нъмаї de 1 ф. 20 крї арц. пе ап. Доріторіі а о авé съ се адреseзе кътръ поі къ прілежъл препътерацієї ла Газета ші Фóіеа пóстръ ка съ ле пътем тріміте deодатъ дитр'ън плік.

Тот ачі се афлъ депвсъ дн маї мълте есемпларе о къртічікъ ефтінъ ші фолосітóре тітълатъ:

Das Heilverfahren
in Krankheiten wo schnelle Hilfe nöthig ist.
Von Dr. Friedrich Fabini.
Hermannstadt, 1846.

Прецъл нъмаї 12 крї. арц., карте фóрте фолосітóре ла феліврі de непорочірі.

*) Enrlendici.

РЕДАКТОР: ГЕОРГІЕ БАРІЦ. КДІТОР: ІОАН ГЪТТ.